2025/1930

25.9.2025

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/1930

z dne 15. maja 2025

o spremembi Uredbe (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta glede Deklorana Plus

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2019/1021 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2019 o obstojnih organskih onesnaževalih ([1]) in zlasti člena 15(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Uredbo (EU) 2019/1021 se izvajajo zaveze Unije iz Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih ([2]) (v nadaljnjem besedilu: Konvencija) in Protokola o obstojnih organskih onesnaževalih h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja ([3]) (v nadaljnjem besedilu: Protokol).

(2) Priloga A h Konvenciji vsebuje seznam kemikalij. Vsaka pogodbenica Konvencije mora prepovedati kemikalije s seznama ali sprejeti potrebne pravne in upravne ukrepe za odpravo njihove proizvodnje, uporabe, uvoza in izvoza.

(3) Na enajstem zasedanju Konference pogodbenic Konvencije, ki je potekalo od 1. do 12. maja 2023, je bilo v skladu členom 8(9) Konvencije odločeno, da se Priloga A h Konvenciji spremeni in vanjo vključi Dekloran Plus s posebnimi izjemami. Unija je podprla vključitev Deklorana Plus v Prilogo A s posebnimi izjemami, kot je določeno v Sklepu Sveta (EU) 2023/1006 ([4]). Del A Priloge I k Uredbi (EU) 2019/1021, ki vsebuje seznam snovi, ki so navedene v Konvenciji in Protokolu, ter snovi, ki so navedene samo v Konvenciji, bi bilo prav tako treba spremeniti in vanj vključiti Dekloran Plus.

(4) Odbora Evropske agencije za kemikalije za oceno tveganja (RAC) in za socialno-ekonomsko analizo (SEAC) (v nadaljnjem besedilu: odbora) sta leta 2022 sprejela mnenji ([5]) o dokumentaciji Norveške za omejitev Deklorana Plus v skladu z Uredbo (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ([6]). V teh mnenjih podpirata omejitev proizvodnje in uporabe Deklorana Plus z nekaterimi odstopanji za posebne uporabe. Ta odstopanja so vključena na seznam posebnih izjem, odobrenih na podlagi Konvencije s Sklepom SC-11/10 Konference pogodbenic, in bi jih bilo

([1]) UL L 169, 25.6.2019, str. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1021/oj .
([2]) Sklep Sveta 2006/507/ES z dne 14. oktobra 2004 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 209, 31.7.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2006/507/oj).
([3]) Sklep Sveta 2004/259/ES z dne 19. februarja 2004 o sklenitvi Protokola o obstojnih organskih onesnaževalih h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja v imenu Evropske skupnosti (UL L 81, 19.3.2004, str. 35, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/259/oj).
([4]) Sklep Sveta (EU) 2023/1006 z dne 25. aprila 2023 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa na enajstem zasedanju Konference pogodbenic Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih glede predlogov za spremembo Priloge A k navedeni konvenciji (UL L 136, 24.5.2023, str. 55, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1006/oj).
([5]) https://echa.europa.eu/documents/10162/d4e88790-cfe2-c934-7ea4-489e1602d6c2.
([6]) Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) ter o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije in o spremembi Direktive 1999/45/ES ter o razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj).

treba kot izjeme odobriti tudi na podlagi Uredbe (EU) 2019/1021, saj so v Uniji še vedno potrebna. To med drugim zadeva nadomestne dele za kopenska motorna vozila, kot so avtomobili, motorna kolesa, kmetijska in gradbena motorna vozila ter industrijski tovornjaki, vključno z motornimi vozili, zajetimi v uredbah (EU) 2018/858 ([7]), (EU) št. 167/2013 ([8]) in (EU) št. 168/2013 Evropskega parlamenta in Sveta ([9]).

(5) Konvencija vključuje izjeme za uporabo Deklorana Plus, ki niso priporočene v mnenjih odborov. Mednje spadajo uporaba navedene snovi za nadomestne dele za zunanjo električno opremo, medicinske pripomočke ter *in vitro* diagnostične medicinske pripomočke in instrumente za analizo, meritve, nadzor, spremljanje, preizkušanje, proizvodnjo in kontrolo ter za popravilo nekaterih izdelkov. Glede na to, da je količina Deklorana Plus, ki se uporablja v nadomestnih delih in za popravilo izdelkov, majhna, ter da je pomembno vzdrževati izdelke, ki se že uporabljajo, bi bilo treba take izjeme vključiti v Uredbo (EU) 2019/1021.

(6) Izjeme bi morale trajati največ pet let z možnostjo podaljšanja za dodatnih pet let v skladu s členom 4(4) Konvencije. To je zlasti pomembno za izjeme pri uporabi za medicinsko slikanje ter naprave in pripomočke za radioterapijo, za katere sta odbora v svojih mnenjih podprla obdobje sedmih oziroma desetih let. Komisija bi morala pregledati potrebo po podaljšanju posebnih izjem najpozneje do 1. aprila 2028, da bi se pripravila na konferenco pogodbenic, ki naj bi potekala maja 2029, saj se bo treba na njej odločiti o morebitnem podaljšanju posebne izjeme za to snov v skladu s Konvencijo.

(7) Člen 3 Uredbe (EU) 2019/1021 prepoveduje proizvodnjo, dajanje v promet in uporabo snovi iz Priloge I k navedeni uredbi, in sicer samih, v zmeseh ali v izdelkih. V zvezi s tem bi bilo treba pojasniti, da se izdelki, ki vsebujejo Dekloran Plus in se proizvajajo ali dajejo v promet na podlagi izjeme iz Priloge I k navedeni uredbi ter so se že uporabljali na datum izteka veljavnosti zadevne izjeme, lahko še naprej uporabljajo po navedenem datumu.

(8) Poleg tega se v skladu s Sklepom SC-11/10 izjema, ki zajema dajanje v promet in uporabo Deklorana Plus za nadomestne dele za nekatera vozila, nekatere stroje, za pomorsko, vrtno, gozdarsko in zunanjo električno opremo, za letalstvo, vesolje in obrambo ter za nekatere instrumente, odobri do konca življenjske dobe zadevnega izdelka ali do 31. decembra 2043, kar nastopi prej, ali v primeru nadomestnih delov za medicinske pripomočke ter *in vitro* diagnostične medicinske pripomočke do konca življenjske dobe zadevnega izdelka. Življenjska doba proizvodov, ki se uporabljajo za obrambne, letalske in vesoljske namene, lahko traja še po letu 2043. Dajanje v promet in uporabo nadomestnih delov za takšne namene, ki so prisotni na ozemlju Unije do vključno datuma izteka veljavnosti zadevne izjeme, bi bilo zato treba dovoliti celo po navedenem datumu.

(9) Da bi se v Uniji izboljšali uporaba in izvrševanje člena 3(1) Uredbe (EU) 2019/1021, bi bilo treba določiti mejno vrednost za Dekloran Plus, ki se pojavi kot nenamerna sled onesnaževala v snoveh, zmeseh in izdelkih.

(10) Glede na to, da morajo laboratoriji izboljšati natančnost analize ter zagotoviti enotno in ustrezno uporabo analiznih metod, bi bilo treba mejno vrednost nenamernih sledi onesnaževala določiti na 1 000 mg/kg. 30 mesecev po začetku veljavnosti te uredbe bi morala biti navedena mejna vrednost 1 mg/kg.

([7]) Uredba (EU) 2018/858 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2018 o odobritvi in tržnem nadzoru motornih vozil in njihovih priklopnikov ter sistemov, sestavnih delov in samostojnih tehničnih enot, namenjenih za taka vozila, spremembi uredb (ES) št. 715/2007 in (ES) št. 595/2009 ter razveljavitvi Direktive 2007/46/ES (UL L 151, 14.6.2018, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/858/oj).

([8]) Uredba (EU) št. 167/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. februarja 2013 o odobritvi in tržnem nadzoru kmetijskih in gozdarskih vozil (UL L 60, 2.3.2013, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/167/oj).

([9]) Uredba (EU) št. 168/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2013 o odobritvi in tržnem nadzoru dvo- ali trikolesnih vozil in štirikolesnikov (UL L 60, 2.3.2013, str. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/168/oj).

(11) Uredbo (EU) 2019/1021 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga I k Uredbi (EU) 2019/1021 se spremeni v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 15. maja 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

V delu A Priloge I k Uredbi (EU) 2019/1021 se doda naslednji vnos:

Snov	Št. CAS	Št. ES	Posebna izjema za uporabo snovi kot intermediata ali druga specifikacija
„Dekloran Plus ‚Dekloran Plus‘ vključuje njegov sin-izomer in anti-izomer	13560-89-9 135821-03-3 135821-74-8	236-948-9	1. Za namene tega vnosa se člen 4(1), točka (b), uporablja za koncentracije Deklorana Plus: (a) enake ali nižje od 1 000 mg/kg (0,1 mas. %), kadar so prisotne v snoveh, zmeseh ali izdelkih, do 15. aprila 2028; (b) enake ali nižje od 1 mg/kg (0,0001 mas. %), kadar so prisotne v snoveh, zmeseh ali izdelkih, po 15. aprilu 2028. 2. Z odstopanjem se dajanje v promet in uporaba Deklorana Plus dovolita za naslednje namene: (a) uporaba za letalske, vesoljske in obrambne namene do 26. februarja 2030; (b) uporaba za medicinsko slikanje do 26. februarja 2030; (c) naprave in pripomočki za radioterapijo do 26. februarja 2030; (d) nadomestni deli za kar koli oziroma popravilo česar koli od naslednjega: (i) kopenska motorna vozila; (ii) stacionarne industrijske stroje za uporabo v kmetijstvu, gozdarstvu in gradbeništvu; (iii) pomorsko, vrtno, gozdarsko in zunanjo električno opremo, razen tiste iz točke (ii); (iv) uporabo za letalske, vesoljske in obrambne namene; (v) instrumente za analizo, meritve, nadzor, spremljanje, preizkušanje, proizvodnjo in kontrolo; če se je Dekloran Plus prvotno uporabljal pri njihovi proizvodnji, do konca njihove življenjske dobe ali do 31. decembra 2043, kar nastopi prej; (e) nadomestni deli za kar koli oziroma popravilo česar koli od naslednjega: (i) medicinske pripomočke in dodatke za medicinske pripomočke, ki spadajo na področje uporabe Uredbe (EU) 2017/745;

Snov	Št. CAS	Št. ES	Posebna izjema za uporabo snovi kot intermediata ali druga specifikacija
			(ii) *in vitro* diagnostične medicinske pripomočke in dodatke za in vitro diagnostične medicinske pripomočke, ki spadajo na področje uporabe Uredbe (EU) 2017/746; če se je Dekloran Plus prvotno uporabljal pri njihovi proizvodnji, do konca njihove življenjske dobe. 3. Komisija najpozneje do 1. aprila 2028 oceni potrebo po podaljšanju posebnih izjem iz točk (a), (b) in (c) odstavka 2. 4. Izdelki, ki vsebujejo Dekloran Plus in so bili v Uniji že v uporabi do vključno datuma izteka veljavnosti ustrezne izjeme iz odstavka 2(a) do (d), se lahko še naprej uporabljajo. 5. Dovolita se dajanje v promet in uporaba nadomestnih delov, ki vsebujejo Dekloran Plus, iz odstavka 2, točka (d)(iv), ki so prisotni na ozemlju Unije do vključno 31. decembra 2043.“.